

од. зб	44
опису	1
фону	663
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

Київ

-39-

Корошівський равінський

Мейригеска книга  
о родившихся

391

Центральный государственный  
исторический архив УССР

фонд 663

опи 1

ед. хр. 44

1897г.

-39-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фону	663
опису	1
од. зб	44

№



Радомирскъ г. Корсетинъ

# КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1897<sup>г</sup> годъ.

ספר לכתוב בני בולדוס של יהודים משבת אלף תתיל מביז הביווס

ЧАСТЬ I.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Раввинъ Моисей Кородецкій	24	5	Гушинецкаго	Микофромовичъ Соколовскій	Моисей
2	Раввинъ Моисей Кородецкій	29	7	Гушинецкаго	Микофромовичъ Теркаевскій	Михель
3	Раввинъ Моисей Кородецкій	9	18	Короетшевскаго	Терши-лейбъ Шмурновскій	Шмуръ
1	—	17	26	Короетшевскаго	Рувинъ-лейбъ Мошковичъ	Михель

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה אמרוע והמוצא	הודם יום הולדה		איה גולד דיג בעיר וילגא	מ'ס חאב ופאש של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט גרויס בת צבי קצב	מי נולד ראיות מ'ס ניתן לו דיג בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בפנה ישמחובקא
		למבין ימים	למנין יחדים			
1	ר' משה קורדע	24	5	גוש	מ'ס חאב ופאש של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט גרויס בת צבי קצב	מי נולד ראיות מ'ס ניתן לו דיג בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בפנה ישמחובקא
2	ר' משה קורדע	29	7	גוש	מ'ס חאב ופאש של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט גרויס בת צבי קצב	מי נולד ראיות מ'ס ניתן לו דיג בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בפנה ישמחובקא
3	ר' משה קורדע	9	18	גוש	מ'ס חאב ופאש של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט גרויס בת צבי קצב	מי נולד ראיות מ'ס ניתן לו דיג בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בפנה ישמחובקא
1	—	17	26	גוש	מ'ס חאב ופאש של הילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט גרויס בת צבי קצב	מי נולד ראיות מ'ס ניתן לו דיג בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בפנה ישמחובקא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1		18	27	Корол. мѣст. Шваб. дваръ	Норинскаго двц. Мичанинъ Мошко-Беръ Шимоновичъ, Гриншпунъ, мѣст. мать Гитица Вольховна.	родился дочь и дано ей имя: Ципорра
2		18	27	Корол. мѣст. Шваб. дваръ	Мичинскаго двц. Мичанинъ Авруль-Куна Гасиовичъ, Унгерманъ, мать Сура Вельмановна.	родился дочь и дано ей имя: Мена.
3	Раввинъ Мошко Городецкій	13	22	Корол. мѣст. Шваб. дваръ	Кадомельскаго двц. Мичанинъ Гершонъ Муховичъ, Пестернакъ, мать Хай-Сура Эль-Лейзеровна.	родился сын и дано ему имя: Мухомъ
4	Раввинъ Мошко Городецкій	14	23	Корол. мѣст. Шваб. дваръ	Мемпругскаго двц. Мичанинъ Хашимъ-Беръ, мѣст. мать Текартъ, мѣст. Двѣра Шимоновна.	родился сын и дано ему имя: Мойше-Двѣра
5		21	30			

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוהל השוריע והמוצץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דינא בילד כא מלול בימול לאח		מיה גולד דינא בעיר וילוא	שם האב האם של הילד ומת מעשהו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים אריש בת אבני קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דינא בילד ותר ושמיו ראובן או בולדה בקבה ישמח-בקה
		למבין יובים	למבין יאדיש			
1		18	27	קיסטובסק	שם האב האם של הילד ומת מעשהו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים אריש בת אבני קצב	שם הילד ראיות שם ניתן לו דינא בילד ותר ושמיו ראובן או בולדה בקבה ישמח-בקה
2		18	27	קיסטובסק	שם האב האם של הילד ומת מעשהו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים אריש בת אבני קצב	שם הילד ראיות שם ניתן לו דינא בילד ותר ושמיו ראובן או בולדה בקבה ישמח-בקה
3	רבי	13	22	קיסטובסק	שם האב האם של הילד ומת מעשהו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים אריש בת אבני קצב	שם הילד ראיות שם ניתן לו דינא בילד ותר ושמיו ראובן או בולדה בקבה ישמח-בקה
4	רבי	14	23	קיסטובסק	שם האב האם של הילד ומת מעשהו דימוקב בן שמעון בק סוחר או היים אריש בת אבני קצב	שם הילד ראיות שם ניתן לו דינא בילד ותר ושמיו ראובן או בולדה בקבה ישמח-בקה
5		21	30			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
4	Дубаръ, удеръ первый	24	3	Въ м. Короетвинецъ	Земледѣльск. общ. Мещанинъ Шлома-Гершковичъ, мать Хана Мордуковна.	родился въ домъ ея имя: Бейма.
5	Дубаръ, удеръ первый	25	4	Короетвинецъ	Грамотовскаго общ. Мещанинъ Кость-Ламинъ Шлоимовичъ, Гадешевскій, мать Хана Анкимовна	родился въ домъ ея имя: Шейна-Гителъ
6	Раввинъ Мошко Городецкій	19	28	Короетвинецъ	Митомірекаго общ. Мещанинъ Мошко Мордовичъ, мать Хавъ-Ривка Ламинъ-Лейбовна	родился ея и дано ему имя: Ламинъ-Лейбъ.
7	Раввинъ Мошко Городецкій	23	2	Короетвинецъ	Короетвинскаго общ. Мещанинъ Анкевъ-Давидъ Шейсаховичъ, Аронъ-Машеуъ, мать Шлома Аронъ-Аврумовна	родился ея и дано ему имя: Аронъ-Аврумъ
4		30	9			

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד נא אלול בימז לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של הילד ומת מעתה דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ומוצי ראונין או גולדת בקנא יטעחרינקא
		למנין יובים	למנין יחודים			
4		24	3	קדור קטוור	לשם אבא	בילד אבא
5		25	4	קטוור	לשם אבא	בילד אבא
6		19	28	קטוור	לשם אבא	בילד אבא
7		23	2	קטוור	לשם אבא	בילד אבא
4		30	9			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обряд обрѣзанія.	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
		<p>Итого въ губерніи имѣющаго родившихся                  Книжию оказавшихъ въ рождѣніи и въ обрѣзаніи                  въ прѣдѣлахъ губерніи 1897 года Раввинъ                  Писемъ духовнаго Правленія</p>					
8	Раввинъ и Мошко Шницманъ	родился свѣдѣнъ первый 25 обрѣз. Февраль первый	4	Короетинское Равинъ Бенционъ Шницманъ Коро Новинъ Фрейндъ мать-мать, мать Шейна Авра- шова	родился свѣдѣнъ и дано ему имя Мордехай- Нусанъ.		
9	Раввинъ Мошко Шницманъ	родился свѣдѣнъ первый 25 обрѣз. Февраль первый	4	Короетинское Мошко-Шейна Шероувицъ Айндлиндеръ, мать Бейна Шницмановна	родился свѣдѣнъ и дано ему имя Ицхокъ- Сергій		
10	Раввинъ Мошко Сородец- кій	родился свѣдѣнъ первый 29 обрѣз. Февраль первый	8	Короетинское Мошко Ицхокъ- Шейна Раузенъ, мать Фрейнда Иса Кенишовна	родился свѣдѣнъ и дано ему имя Василь		

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חתום הפודע והמוצי	חודש ויום הולדת ויום חמילה דים בילד כה אלול ביוצג לאח		איך גולד דיג בעור וילגא	מס האב והאם של הילד ומת ענטחו דימוקב בן שמעון בע סוחר או היים מריש כה אבוי קאצ	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דים בולד ובר וסמו ראובן או בולדת בענת ופאחריבקה	
		למבין יובים	למבין יאודיש				
		<p>Мушескаго Писма свѣдѣнъ, Короетинское - Раввинъ, Писемъ                  Книжкѣ и числу авиасионъ, 1897 года, 25 февраля                  Аврашова                  Короетинское Короетинское Короетинское - Раввинъ, Писемъ                  Короетинское Короетинское Короетинское - Раввинъ, Писемъ                  Короетинское Короетинское Короетинское - Раввинъ, Писемъ</p>					
8	Раввинъ и Мошко Шницманъ	родился свѣдѣнъ первый 25 обрѣз. Февраль первый	4	Короетинское Равинъ Бенционъ Шницманъ Коро Новинъ Фрейндъ мать-мать, мать Шейна Авра- шова	родился свѣдѣнъ и дано ему имя Мордехай- Нусанъ.		
9	Раввинъ Мошко Шницманъ	родился свѣдѣнъ первый 25 обрѣз. Февраль первый	4	Короетинское Мошко-Шейна Шероувицъ Айндлиндеръ, мать Бейна Шницмановна	родился свѣдѣнъ и дано ему имя Ицхокъ- Сергій		
10	Раввинъ Мошко Сородец- кій	родился свѣдѣнъ первый 29 обрѣз. Февраль первый	8	Короетинское Мошко Ицхокъ- Шейна Раузенъ, мать Фрейнда Иса Кенишовна	родился свѣдѣнъ и дано ему имя Василь		



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христі-анскій.	Еврей-скій.			
	Рабинъ	1	11	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Машко	8	18	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Сорокинъ	8	18	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Ринъ	8	18	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Рабинъ	8	18	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Машко	8	18	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Сорокинъ	8	18	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Ринъ	15	25	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Рабинъ	8	18	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Машко	8	18	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше
	Шиневъ	15	25	Коро-внъ	Коро-внъ	Майше

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש יורט הולדה	חודש יורט המילה	איה הולד	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו
	20	1	11	קיסטובסק	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו
	11	8	18	קיסטובסק	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו
	6	8	18	קיסטובסק	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו
	12	15	25	קיסטובסק	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו
	12	8	18	קיסטובסק	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו
	13	15	25	קיסטובסק	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו	מי הולד ואיזה שם ניתן לו



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
7	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
8	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
9	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
10	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
11	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
12	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
13	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
14	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
15	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился
16	Королевъ	17	27	Королевъ	Королевъ	родился

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המיחל השורע והפוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה		איך נולד	שם האב והאם של תולד ומה מעטתו דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייה שריש בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיג בולר זמר ושמו ראובן או בולדה בקצה יששכר-בקה
		למבין ייבוש	למבין יתודיע			
7		17	27			
8		17	27			
9		17	27			
10		17	27			
11		17	27			
12		17	27			
13		17	27			
14		17	27			
15		17	27			
16		17	27			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
	Раббинъ	родился Февраль	первый	Мещанинъ Лиза-новскаго общ.	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
	Машко	14	24	Коро- вн. Кривовицъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
17	Сурядкинъ	Февраль	второй	Коро- вн. Кривовицъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
	Раббинъ	родился Февраль	первый	Короветинскаго общ. мещанинъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
	Машко	15	25	Коро- вн. Кривовицъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
	Сорокинъ	Февраль	второй	Коро- вн. Кривовицъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
18		22	2			
	Раббинъ	родился Февраль	первый	Короветинскаго общ. мещанинъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
	Машко	16	26	Коро- вн. Кривовицъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
	Шушневъ	Февраль	второй	Коро- вн. Кривовицъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
19		23	3			
	Раббинъ	родился Февраль	первый	Землемещанъ Корнетскаго общ.	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
	Машко	17	27	Коро- вн. Кривовицъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
	Шушневъ	Февраль	второй	Коро- вн. Кривовицъ	родился Февраль	сынъ и дача Исаакъ
20	Машко	24	4			

חלק ראשון מן הולדים

צופר	מי היה חצוהל חפורע יחמוצץ	הודמ היום הולדת ויום המילה דימ בילד כה אלול ביומ לאה		איה גולד דימ בעיד הילומ	שם האב והאם של תילד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון בץ סוחר או חיימ מריס בת צבי קצב	מי נולד ראיוח שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בעתה ישמח-רננה
		למבין ירביים	למנות יחודיים			
		14	24			
17		21	1			
		15	25			
18		22	2			
		16	26			
19		23	3			
		14	24			
20		24	4			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
1	Раввинъ	17	24	Коро-стѣево	Коро-стѣево	Радимецъ
2	Машко	17	24	Коро-стѣево	Коро-стѣево	Радимецъ
3	Парадизъ	17	24	Коро-стѣево	Коро-стѣево	Радимецъ
4	Машко	20	30	Коро-стѣево	Коро-стѣево	Радимецъ
5	Парадизъ	20	30	Коро-стѣево	Коро-стѣево	Радимецъ
6	Машко	24	7	Коро-стѣево	Коро-стѣево	Радимецъ
7	Парадизъ	24	7	Коро-стѣево	Коро-стѣево	Радимецъ
8	Машко	24	7	Коро-стѣево	Коро-стѣево	Радимецъ

Итого въ февралѣ имѣли родившихся три, а въ мартѣ въ томъ же мѣсяцѣ имѣли родившихся три, а въ апрѣлѣ имѣли родившихся три, а въ маѣ имѣли родившихся три, а въ іюнѣ имѣли родившихся три, а въ іюль имѣли родившихся три, а въ августѣ имѣли родившихся три, а въ сентябрѣ имѣли родившихся три, а въ октябрѣ имѣли родившихся три, а въ ноябрѣ имѣли родившихся три, а въ декабрѣ имѣли родившихся три.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חמורל השורע יחמוצץ	היום הולדת ויום המילה דינא בילד כא אלול בימכ לאח		איה גולד דינא בעיר הילונא	טס האב וקאט של תילד ומא מעשהו דימועקב בן שמעון בץ פוחר או היום מריט בה צבי קצב	מי נולד ומיהו טס ניהן לוי דינא בילד ומר ושמו ראוהן או בולדיה בקבה ישחורבקה
		למבין יוביש	למבין יתודיש			
1		17	24	קורסטעו	קורסטעו	רדימעז
2		17	24	קורסטעו	קורסטעו	רדימעז
3		17	24	קורסטעו	קורסטעו	רדימעז
4		20	30	קורסטעו	קורסטעו	רדימעז
5		20	30	קורסטעו	קורסטעו	רדימעז
6		24	7	קורסטעו	קורסטעו	רדימעז
7		24	7	קורסטעו	קורסטעו	רדימעז
8		24	7	קורסטעו	קורסטעו	רדימעז

Итого въ февралѣ имѣли родившихся три, а въ мартѣ имѣли родившихся три, а въ апрѣлѣ имѣли родившихся три, а въ маѣ имѣли родившихся три, а въ іюнѣ имѣли родившихся три, а въ іюль имѣли родившихся три, а въ августѣ имѣли родившихся три, а въ сентябрѣ имѣли родившихся три, а въ октябрѣ имѣли родившихся три, а въ ноябрѣ имѣли родившихся три, а въ декабрѣ имѣли родившихся три.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
23	Равина	Мошко	Марта удеръ второй	9	Короетинскаго вдв. мѣщанинъ	Короетинъ Бенію- имовичъ	родился Симъ и дано ему имя Израиль
	Сородец- кинъ		Марта удеръ второй	8	Короетинъ мѣщ.	Израиль мать Нусановна	родился Израиль мать Нусановна
9	Равина	Мошко	Марта удеръ второй	12	Короетинскаго вдв. мѣщанинъ	Короетинъ Шимъ- марковичъ	родился Израиль и дано ей имя Израиль
	Шнигель- манъ		Марта удеръ второй	20	Короетинъ мѣщ.	Израиль мать Мошкова	родился Израиль мать Мошкова
24	Равина	Мошко	Марта удеръ второй	8	Короетинскаго вдв. мѣщанинъ	Короетинъ Шимъ- роловичъ	родился Симъ и дано ему имя Аронъ
	Шнигель- манъ		Марта удеръ второй	16	Короетинъ мѣщ.	Израиль мать Зурковна	родился Израиль мать Зурковна
25	Равина	Мошко	Марта удеръ второй	14	Короетинскаго вдв. мѣщанинъ	Короетинъ Шварцманъ- Кельманъ	родился Симъ и дано ему имя Кельманъ
	Сородец- кинъ		Марта удеръ второй	22	Короетинъ мѣщ.	Израиль мать Сордучковна	родился Израиль мать Сордучковна

חלק ראשון מן נולדים

מסד	מסד	מסד	מסד	מסד	מסד	חודש ויום הולדת		מסד	מסד	מסד
						למבין ימים	למבין ימים			
23	23	23	23	23	23	9	8	16	23	23
9	9	9	9	9	9	12	12	20	9	9
24	24	24	24	24	24	8	15	16	24	24
25	25	25	25	25	25	14	21	22	25	25



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Итого въ мартѣ мѣсяцѣ родившихся сто крестныхъ оковаше въ томъ числѣ удостоившихся. Априль мѣсяца						
Сентября Духовнаго Правленія						
Женскаго.	Мужскаго.					
	Раввинъ	2	12	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
	Мошко	2	12	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
	Дороженъ	2	12	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
26	Кинъ	2	12	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
	Раввинъ	2	12	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
	Мошко	2	12	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
	Штисель	2	12	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
27	Штисель	2	12	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
	Раввинъ	4	14	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
	Мошко	4	14	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
	Штисель	4	14	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ
28	Штисель	11	21	Королевское село	Варшавскаго двора	Иванъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	חודש ויום הולדת	איך נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעסתו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
1	רבי	2	12	מלך	אברהם
2	רבי	2	12	מלך	אברהם
3	רבי	2	12	מלך	אברהם
4	רבי	2	12	מלך	אברהם
5	רבי	2	12	מלך	אברהם
6	רבי	2	12	מלך	אברהם
7	רבי	2	12	מלך	אברהם
8	רבי	2	12	מלך	אברהם
9	רבי	2	12	מלך	אברהם
10	רבי	2	12	מלך	אברהם
11	רבי	2	12	מלך	אברהם
12	רבי	2	12	מלך	אברהם
13	רבי	2	12	מלך	אברהם
14	רבי	2	12	מלך	אברהם
15	רבי	2	12	מלך	אברהם
16	רבי	2	12	מלך	אברהם
17	רבי	2	12	מלך	אברהם
18	רבי	2	12	מלך	אברהם
19	רבי	2	12	מלך	אברהם
20	רבי	2	12	מלך	אברהם
21	רבי	2	12	מלך	אברהם
22	רבי	2	12	מלך	אברהם
23	רבי	2	12	מלך	אברהם
24	רבי	2	12	מלך	אברהם
25	רבי	2	12	מלך	אברהם
26	רבי	2	12	מלך	אברהם
27	רבי	2	12	מלך	אברהם
28	רבי	2	12	מלך	אברהם
29	רבי	2	12	מלך	אברהם
30	רבי	2	12	מלך	אברהם
31	רבי	2	12	מלך	אברהם
32	רבי	2	12	מלך	אברהם
33	רבי	2	12	מלך	אברהם
34	רבי	2	12	מלך	אברהם
35	רבי	2	12	מלך	אברהם
36	רבי	2	12	מלך	אברהם
37	רבי	2	12	מלך	אברהם
38	רבי	2	12	מלך	אברהם
39	רבי	2	12	מלך	אברהם
40	רבי	2	12	מלך	אברהם
41	רבי	2	12	מלך	אברהם
42	רבי	2	12	מלך	אברהם
43	רבי	2	12	מלך	אברהם
44	רבי	2	12	מלך	אברהם
45	רבי	2	12	מלך	אברהם
46	רבי	2	12	מלך	אברהם
47	רבי	2	12	מלך	אברהם
48	רבי	2	12	מלך	אברהם
49	רבי	2	12	מלך	אברהם
50	רבי	2	12	מלך	אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
10		Авраамъ Мисоно	12	22	Радомисльскій	родилась дочь и дано ей имя Манна-Рейза	
		Авраамъ Мисоно	5	15	Митомирскій	родилась дочь и дано ей имя Манна-Рейза	
29		Авраамъ Мисоно	12	22	Дерашинскій	родилась дочь и дано ей имя Манна-Рейза	
30		Авраамъ Мисоно	13	23	Коростышевскаго	родилась дочь и дано ей имя Манна-Рейза	
11		Авраамъ Мисоно	14	24	Коростышевскаго	родилась дочь и дано ей имя Манна-Рейза	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל המורע יחמוצץ	חדש ויום חולדת ויום המולדת		איה גולד דיג בעיר יולגא	שם האב והאם של חולד ומה מעמדתו דימועקב בן שמעון בצך סוחר או חייט מריש בה צבי קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דיג בולד זכר ושמיו ראובן או בולדת בקבת יטמח-בנקא
		למבין ירביש	למבין יחודיש			
10		12	22	קורסטין	למנו יחודיש	מאיה קורסטין
27		5	15	קורסטין	למנו יחודיש	מאיה קורסטין
29		12	22	קורסטין	למנו יחודיש	מאיה קורסטין
30		13	23	קורסטין	למנו יחודיש	מאיה קורסטין
11		14	24	קורסטין	למנו יחודיש	מאיה קורסטין



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
18				16 26	Славянскій	Математическаго отца, мнѣшанинъ, отецъ и дано ей имя Коро-вильмовичъ, отецъ Стурмановскій, мать мать Гурдина Боруховна	родился дано ей имя Аркуша
				17 27	Славянскій	Коро-вильмовичъ, отецъ и дано ей имя мать Кака-Тайла Дубидовна	родился дано ей имя Шимфосъ
31				24 4	Славянскій	Коро-вильмовичъ, отецъ и дано ей имя мать Кака-Тайла Дубидовна	родился дано ей имя Шимфосъ
				18 28	Славянскій	Коро-вильмовичъ, отецъ и дано ей имя мать Кака-Тайла Дубидовна	родился дано ей имя Шимфосъ
32				25 5	Славянскій	Коро-вильмовичъ, отецъ и дано ей имя мать Кака-Тайла Дубидовна	родился дано ей имя Шимфосъ
				19 29	Славянскій	Коро-вильмовичъ, отецъ и дано ей имя мать Кака-Тайла Дубидовна	родился дано ей имя Шимфосъ
33				26 6	Славянскій	Коро-вильмовичъ, отецъ и дано ей имя мать Кака-Тайла Дубидовна	родился дано ей имя Шимфосъ

Всѣмъ именамъ въ 1714 году 675

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל חסודע וחמוצץ	יורם הולדה יום המילה דים בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דים בעיר אילנה	מס האב וחסוד של חילד ומח מעשהו דימיעקב בן שמעון בצ סוחר או היים אריס בת צבי קצב	מי נולד ומיח מס ניתן לו דים בולד ומר ושמו ראובן או בילדה כסבה ישמחריקת
		למבין ירבוש	למנין יתודים			
18			16 26		למבין ירבוש	מי נולד ומיח מס ניתן לו דים בולד ומר ושמו ראובן או בילדה כסבה ישמחריקת
			17 27		למבין ירבוש	מי נולד ומיח מס ניתן לו דים בולד ומר ושמו ראובן או בילדה כסבה ישמחריקת
31			24 4		למבין ירבוש	מי נולד ומיח מס ניתן לו דים בולד ומר ושמו ראובן או בילדה כסבה ישמחריקת
			18 28		למבין ירבוש	מי נולד ומיח מס ניתן לו דים בולד ומר ושמו ראובן או בילדה כסבה ישמחריקת
32			25 5		למבין ירבוש	מי נולד ומיח מס ניתן לו דים בולד ומר ושמו ראובן או בילדה כסבה ישמחריקת
			19 29		למבין ירבוש	מי נולד ומיח מס ניתן לו דים בולד ומר ושמו ראובן או בילדה כסבה ישמחריקת
33			26 6		למבין ירבוש	מי נולד ומיח מס ניתן לו דים בולד ומר ושמו ראובן או בילדה כסבה ישמחריקת



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
34.	Раввина	20	30	Митовицкая	родился	сынъ дано
	Мешко Шнигелъ	24	7	Видзиская	родился	сынъ дано
35	Раввина	20	2	Короветская	родился	сынъ дано
	Мешко Кордечъ	29	9	Видзиская	родился	сынъ дано
13.		3	13	Видзиская	родился	сынъ дано

Уточнѣніе въ справкѣ имѣющей родившихся  
 что книги оказались върными и что  
 точна до основанія. Магистръ 1897г.  
 Селимъ Якубовичъ Предвѣднѣ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא אלול ביטל לאח		איה גולד דימ בעיר וילנה	שם האב והאם של תולד ומת מעשה דימוקב בן שמעון בק סוחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד ותר ושמו ראובן או בולדת בקצה יתחברקת
		למבין יובוס	למבין ימדיט			
34.	ע	20	30	מיתוויצא	רודישע	זין דאן
	ע	24	7	וידזיסקא	רודישע	זין דאן
35	ע	20	2	קארעטסקא	רודישע	זין דאן
	ע	29	9	וידזיסקא	רודישע	זין דאן
13		3	13	וידזיסקא	רודישע	זין דאן

Видзискаго пона деемъ, ММ, мисскаго - три, и з,  
 въ книгѣ никакихъ несправностей не имѣетъ, а  
 Раввина Шейнманъ  
 Магистръ Кордечъ  
 Разрѣшенъ Магистръ Кордечъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
36	Раввинъ	родился Май	Црѣ	Коростышевскаго адм. мѣщанинъ	родился адм. мѣщанинъ	Симъ Идано
	Мешко Шмигельманъ	1 Май	11 Црѣ			
37	Раввинъ	родился Май	Црѣ	Коростышевскаго адм. мѣщанинъ	родился адм. мѣщанинъ	Симъ Идано
	Мешко Сарадекъ	2 Май	12 Црѣ			
37	Раввинъ	родился Май	Црѣ	Винницкаго уѣд. Яновскаго адм. мѣщанинъ	родился адм. мѣщанинъ	Симъ Идано
	Мешко Сарадекъ	6 Май	16 Црѣ			
38	Раввинъ	родился Май	Црѣ	Вилненскій губер. траекскаго уѣд. Голубинскаго адм. мѣщанинъ	родился адм. мѣщанинъ	Симъ Идано
	Мешко Шмигельманъ	8 Май	18 Црѣ			
39	Раввинъ	родился Май	Црѣ	Вилненскій губер. траекскаго уѣд. Голубинскаго адм. мѣщанинъ	родился адм. мѣщанинъ	Симъ Идано
	Мешко Шмигельманъ	15 Май	25 Црѣ			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל השורע והמוצי	הודש יום הולדת יום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר הילוג	שם האב והאם של תולד ומה מעסתו דימועקב בן שמעון בן סוחר או חיוב מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או גולדה בענת ישמחה בקא
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
36		8	18		שם יקושעלע	נולד צבי/שם
		1	11	קורסטעט	מאליה א מויה	אעסקב אהרן
37		2	12	קורסטעט	ז צביה אהרן	אעסקב אהרן
		2	12	קורסטעט	אעסקב אהרן	אעסקב אהרן
37		6	16	קורסטעט	שם ידור ווהוואו	נולד צבי/שם
		6	16	קורסטעט	אעסקב אהרן	אעסקב אהרן
38		13	23		שם ידור ווהוואו	נולד צבי/שם
		13	23		אעסקב אהרן	אעסקב אהרן
39		8	18	קורסטעט	שם ידור ווהוואו	נולד צבי/שם
		8	18	קורסטעט	אעסקב אהרן	אעסקב אהרן
39		15	25		שם ידור ווהוואו	נולד צבי/שם
		15	25		אעסקב אהרן	אעסקב אהרן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Рабины Мошкы Шмишевичъ	родился Май 10 обрѣз. Май 20	Май 20	Короветшевскаго абш. шмишевичъ Всѣмъ. Гусъ Шмишевичъ Коро Штейнбергъ, стат. мать Ганна шевр. Аврамовна	родился сынъ и дано ему имя Мошкы-Беръ	
40			17	27			
41			18	28	Короветшевскаго абш. шмишевичъ Коро Крайвейс-Аро- мовичъ Гору- стат. Дева, мать шевр. Нахима Сру- мовна	родился сынъ и дано ей имя Тимей	
		Рабины Мошкы Сородец- кинъ	родился Май 20 обрѣз. Май 20	24	Короветшевскаго абш. шмишевичъ Гусъ-Мордко Мошковичъ Нуримъ. Киселевскій, стат. мать Гудел шевр. Мошкы-Аронов- на	родился сынъ и дано ему имя Нуримъ	
41			27	8			

Итого въ май мѣсяцъ родившихся сущихъ  
данныхъ въ нынѣшнихъ никакихъ не

Списокъ Государственнаго Правленія

חלק ראשון פון נולדים

מספר	מי היה חתום חסודע יחמוצק	חודש ויום הולדה ויום המילה דינא בילד כא אלול ביטל לאה		איה גולד דינא בעיר וילנא	שם האב וזמא של חילד ומא מעטחי דימיעקב בן שמעון בן סוחר או חיים מריס בת בני קצב	מי נולד ראיות שם ניתן לו דינא בולד זמר ושמו ראובן או בגולדה נקבת ישמח-נבא
		למנין ירבים	למנין ימורים			
		10	20	קושטוב	נורם יקושטוב	אלה פסא / 10 / 20
40		17	27		שם יקושטוב	אלה פסא / 17 / 27
41		18	28	קושטוב	שם יקושטוב	אלה פסא / 18 / 28
		20	27	קושטוב	שם יקושטוב	אלה פסא / 20 / 27
41		27	8		שם יקושטוב	אלה פסא / 27 / 8

каго пона шесиб, 16, шемскаго - 27, 28, 29, 30, 31, 1897 г.  
правленіи. нонт, въ томъ иудейскомъ правленіи. 1897 г.

Списокъ Государственнаго Правленія  
Императоръ Николай Александровичъ  
Князь Голицынъ



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
42	Rabbiner Moshko Korotzev Kin	25	6	Коро- стн мевн	Бавошмевская адм. мнчанинъ Авруам-Иордо- мевлювиръ Беркеръ, мать Майка-сва Земманна	родился смигидано ему имя Шмуль- Земманн	
		1	13		Коро- стн мевн	Земманна	
		7	19		Коро- стн мевн	Коро- стн мевн	родился дочери дано ей имя Майда
15		7	19		Брионновская адм. мнчанинъ Бердичевская Занко- сн мевн	родился дочери дано ей имя Атень	
16	Rabbiner Moshko Shmuel Mann	5	17	Коро- стн мевн	Брионновская адм. мнчанинъ Авруам-Аба- Эккелювиръ Фредманъ, мать Реис- Антнъ Кон- лиовна	родился дочери дано ему имя Мойше- Давидъ	
		12	24				

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חתום חסור יחוס	חדש יום הולדה יום חמילה דימ בילד כה אלול בימז לאח		איה גולד דימ בעיר יילגא	טס האב והאם של חילד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בץ פוחר או חייט פרוש בה צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בעת ישמח-בעת
		למבין יובים	למבין יאדיש			
42	ר אגלה האשכנזי	25	6	קורסטנמב	לשם יקטובישל עשה שבעה בן שנקול קורקור 3 גולה אוה סת גולן	מאב בכר/ל ש/מל
		1	13			
		7	19	קורסטנמב	לשם יקטובישל ועקב בן לבנו סמואל קין 5 חסול בת גלה	מאב האגלה 10/6
15		7	19		לשם יעס כולד פולין בויבס סוודר וולד לום בן יונט קוקות 5 חסול בת גלה	מאב/קרה/ל 158
16	ר אגלה האשכנזי	5	17	קורסטנמב	לשם יקטובישל ועס זמא בן ועקב אהאמן 2 גולה אוה סת 5 חסול בת גלה	מאב חסול לשם זמא
		12	24			
		12	24			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
14	Родился Королевъ Сарадец-кинъ	13	25	Въ мѣстѣ Королевъ-Михеевнѣ, мать Касьянъ Суверовна	Земледѣлецъ Александръ Каростышевскій	родился въ 1808 году въ мѣстѣ Зенда
44	Родился Машко Сарадец-кинъ	10	22	Въ мѣстѣ Королевъ-Михеевнѣ, мать Касьянъ Суверовна	Свѣдѣнскій Александръ Каростышевскій	родился въ 1808 году въ мѣстѣ Зенда
44	Родился Машко Сарадец-кинъ	11	23	Въ мѣстѣ Королевъ-Михеевнѣ, мать Касьянъ Суверовна	Машинеръ Александръ Каростышевскій	родился въ 1808 году въ мѣстѣ Зенда
45	Родился Королевъ-Михеевнѣ	19	1	Въ мѣстѣ Королевъ-Михеевнѣ, мать Касьянъ Суверовна	Свѣдѣнскій Александръ Каростышевскій	родился въ 1808 году въ мѣстѣ Зенда

Машко Сарадец-кинъ  
1918 г. 22.02.02

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה חמיהל חמוריק יתמוצק	הודש יורם הולדת יורם חמילה דימ בילד בא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר יולגא	מס האב והאם של תולד ומת אמתחו דימיעקב בן שמעון בץ פחה או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואינוח מס ניתן לו דימ בולד ופר רשמי רחמן או בולדת בקנה יתמוצק
		למכין ירביס	למכין יתודיס			
14		13	25	קרוי קרוי	צב קטלעו סאטערקו קטעטע סאטערקו	אלה קטלעו
44		10	22	קטעטע	אלעך וכהן בן גופא	אלה
44		11	23	קטעטע	רובלען בן תמוס	אלה
45		19	1	קטעטע	מא אגוד	אלה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
46	Раввина	родился		Короетшевская	родился	
	Мошко Шницельманъ	19	1		Короетш	Ферманъ
47	Раввина	родился		Короетшевская	родился	
	Мошко Городенкинъ	19	1		Короетш	Авраамъ
19	Раввина	родился		Каневская	родился	
	Мошко	26	8		Короетш	Михаила
48	Раввина	родился		Короетшевская	родился	
	Мошко	20	2		Короетш	Абраамъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	הודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימז לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב והאם של תולד ומה מצטחי דימיעקב בן שמעון בץ פחה או היום צריש בה צני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בילד ובר ושמו ראובן או בולדה בקפה ישמח-בקה
		למנין ירביש	למנין יתודיש			
46	ע	19	1	קורעטש	פערמאן	
	ע	26	8	קורעטש	פערמאן	
47	ע	19	1	קורעטש	אבראם	
	ע	26	8	קורעטש	אבראם	
19	ע	26	8	קאנעו	מיכאל	
	ע	20	2	קורעטש	אבראם	
48	ע	20	2	קורעטש	אבראם	
	ע	27	9	קורעטש	אבראם	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
20	Дядя мамуза	28	10	Короетиншевелан вдц. ишчанинъ	Мордко-Дувидъ Ишковичи Илиоденко, мать мать Кавер Сіювна	родился совидано ей шимъ Хав. Сед
<p>Итого въ Книжкѣ иже сѣхъ родившихся книжкѣ указаше въ время и гдѣ въ нихъ ника гдѣ въ годъ 1897 года Раввинъ Алек. Гриншпунъ Секретарь Суфольскаго Предисловія</p>						
49	Раввинъ Мамуза Сородецкий	25	7	Короетиншевелан вдц. ишчанинъ	Ишковичи Илиоденко, мать мать Кавер Сіювна	родился Ближницки мать Кавер Ишковичи Илиоденко, мать мать Кавер Сіювна
21	Раввинъ Мамуза Сородецкий	2	14	Короетиншевелан вдц. ишчанинъ	Ишковичи Илиоденко, мать мать Кавер Сіювна	родился Ишковичи Илиоденко, мать мать Кавер Сіювна
50	Раввинъ Мамуза Сородецкий	8	20	Короетиншевелан вдц. ишчанинъ	Ишковичи Илиоденко, мать мать Кавер Сіювна	родился Ишковичи Илиоденко, мать мать Кавер Сіювна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום הולדה	היום חולדה	איה גולד	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או היות מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד וזמן ומועד ראיתו או בולדת כקמא ישתח-יבקה
20		28	10		שם האב והאם של הילד ומה עמדתו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או היות מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד וזמן ומועד ראיתו או בולדת כקמא ישתח-יבקה
<p>מזכרתא נאמא שב, 17, מנהקא - מעמ, 18, 19, 20 קיף תעמרא נאמא נאמא, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100</p>						
21		2	14		שם האב והאם של הילד ומה עמדתו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או היות מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד וזמן ומועד ראיתו או בולדת כקמא ישתח-יבקה
		8	20		שם האב והאם של הילד ומה עמדתו דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או היות מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום בולד וזמן ומועד ראיתו או בולדת כקמא ישתח-יבקה



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
51.	Рабинъ Александръ Киръ	2	14	Въ м. Корошова	Корошова Францъ Ивановичъ мать Уля Александровна	родился Ему. Имя дано ему Илья Германъ
22		12	24	Въ м. Корошова	Корошова Давидъ Яковлевичъ мать Рукенъ Давидовна Фрейдманъ	родился Ему. Имя дано ему Илья Фреде
23		12	24	Въ м. Корошова	Корошова Моисей Яковлевичъ мать Теуда Кенелювна	родился Ему. Имя дано ему Илья Рана
52	Рабинъ Моисей Корольковъ	12	24	Въ м. Корошова	Корошова Давидъ Яковлевичъ мать Теуда Кенелювна	родился Ему. Имя дано ему Илья Германъ
		19	2	Въ м. Корошова	Корошова Илья Яковлевичъ мать Давидъ Михайловна	родился Ему. Имя дано ему Илья Германъ

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע יחמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דים בילד כא אלול ביטח לאח		איה גולד דים בעיר יולמ	מס האב והאם של הילד ומת מעותו דימועקב גן שמען בק סוחר או חיות מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דים בולד וצר ושמו ראובן או בולדת בקצב ישמח-בקה
		למנין ירבוים	למנין יאודים			
51	רבי אהרן	2	14	קורוש	אביו יעקב ויעקב	נולד צבי אהרן
22	רבי יוסף	12	24	קורוש	אביו יעקב ויעקב	נולד צבי אהרן
23	רבי יוסף	12	24	קורוש	אביו יעקב ויעקב	נולד צבי אהרן
52	רבי אהרן	12	24	קורוש	אביו יעקב ויעקב	נולד צבי אהרן
	רבי אהרן	19	2	קורוש	אביו יעקב ויעקב	נולד צבי אהרן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
53	Рабинъ Моисей Коробецкій	13	25	Короветы-еврейскій	Рабинъ Моисей Коробецкій, мать Анна-Марьевна	родился еврей и дано ему имя Авраамъ
24	Губернаторъ	21	4	Короветы-еврейскій	Рабинъ Моисей Коробецкій, мать Анна-Марьевна	родился еврей и дано ей имя Авраамъ
25	Губернаторъ	22	5	Короветы-еврейскій	Рабинъ Моисей Коробецкій, мать Анна-Марьевна	родился еврей и дано ей имя Авраамъ
26	Губернаторъ	26	9	Короветы-еврейскій	Рабинъ Моисей Коробецкій, мать Анна-Марьевна	родился еврей и дано ей имя Авраамъ

חלק ראשון מן הילדים

מספר	מי היה חתום השורה והשואף	חודש ויום הולדת ויום המילה		איזה היום בעיר וילגה	שם האב והאם של הילד ומה מצותו דימועקב בן שמעון בן שחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי הילד ואיזה שם ניתן לו דימועקב בן שמעון או שחר או חיים מרים בת צבי קצב
		למנין יוביל	למנין יתוודע			
53	ר	13	25	קורובעצקי	אברהם	אברהם
24	הגוברנאטור	21	4	קורובעצקי	אברהם	אברהם
25	הגוברנאטור	22	5	קורובעצקי	אברהם	אברהם
26	הגוברנאטור	26	9	קורובעצקי	אברהם	אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
	Раввина	родился	20	Короветышевская	родился	родился
	"	Августъ	3	Возм. Срединъ-Насф - ему имя	родился	родился
	Мошкы	обрѣз.		Коро тина Шанко	ему и дано	ему и дано
	Шмисельманъ	Августъ	4	Сты-бургъ Гайманъ	ему и дано	ему и дано
54		27	10	медианта Хава	ему и дано	ему и дано
<p>Итого въ Августѣ мѣсяцѣ рожденныхъ мужескаго пола 22, 23, 24, 25 и 26 надъ заперкнутыми 21, 22, 23, 24, 25 въ суммѣ несправдливостей нѣтъ, въ томъ же мѣсяцѣ рожденныхъ</p> <p>Исчисленіе Сурожнаго Префекта</p>						
	Раввина	родился	1	Короветышевская	родился	родился
	"	Августъ	15	Возм. Афонъ Иденіо	ему и дано	ему и дано
	Мошкы	обрѣз.		Сты-бургъ Орманкенъ	ему и дано	ему и дано
	Шмисельманъ	Августъ	8	медианта Гусевъ	ему и дано	ему и дано
55		22		Иденіо-вана	ему и дано	ему и дано
	Раввина	родился	1	Ивановская	родился	родился
	"	Августъ	15	Возм. Борухъ Абу	ему и дано	ему и дано
	Мошкы	обрѣз.		Шувиль Шинъ	ему и дано	ему и дано
	Порядокъ	Августъ	8	Дельманъ	ему и дано	ему и дано
56		22		мать Авдѣя	ему и дано	ему и дано
				Кашковна	ему и дано	ему и дано

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוצי	חדש ויום הולדה		איה הולדה	מס האב והאם של הילד ומת מעשהו דימוקק בן שמעון בק פוחר או חיות מריס בה צבי קצב	מי נולד דמות מס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בולדה בתצח ישמחרבקה
		למנין	למבין			
נפרד	זכר					
	ר	20	3	א	שם זקוק, ששג	נולד מס 23
	ר	20	3	א	ולטו אפתא אן	1.013
	ר	27	10	א	ולטו היחיון	
	ר	27	10	א	ז מנה מת אפסק	
54		27	10			
<p>מספר השנים 1894. רבנים אהרן שניידמאן</p> <p>שמואל פורעסקי קארמל קצב פוחר או חיות</p> <p>קצב פוחר או חיות</p>						
	ר	1	15	א	שם זקוק, ששג	נולד מס 23
	ר	1	15	א	ולטו אפתא אן	1.013
	ר	8	22	א	ולטו היחיון	
	ר	8	22	א	ז מנה מת אפסק	
55		8	22			
	ר	1	15	א	שם זקוק, ששג	נולד מס 23
	ר	1	15	א	ולטו אפתא אן	1.013
	ר	8	22	א	ולטו היחיון	
	ר	8	22	א	ז מנה מת אפסק	
56		8	22			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
57	Раввинъ Мошко Городецкій	3	17	Въ дер. Свѣдѣцъ	Короевншевецкая Коляета Лейбъ Нуримовичъ Синаиакъ, мать Деметр-лей Беніонимовна	родился емля и дано ему имя Шуримъ-Теримъ
	Раввинъ Мошко Городецкій	10	24	Въ м. Удѣль Берко-вуръ Берес-скій, мать Хана Мошко-матковна	Короевншевецкая адм. смѣщанинъ	родился емля и дано ей имя Бруха-Мамуя
58	Раввинъ Мошко Городецкій	11	25	Въ м. Удѣль Берко-вуръ Берес-скій, мать Хана Мошко-матковна	Короевншевецкая адм. смѣщанинъ	родился емля и дано ему имя Камилъ-Миниховъ
	Раввинъ Мошко Городецкій	18	2	Въ м. Удѣль Берко-вуръ Берес-скій, мать Хана Мошко-матковна	Короевншевецкая адм. смѣщанинъ	родился емля и дано ему имя Фроимъ-Дубидовичъ
59	Раввинъ Мошко Городецкій	13	27	Въ м. Удѣль Берко-вуръ Берес-скій, мать Хана Мошко-матковна	Короевншевецкая адм. смѣщанинъ	родился емля и дано ему имя Фроимъ-Дубидовичъ
	Раввинъ Мошко Городецкій	20	4	Въ м. Удѣль Берко-вуръ Берес-скій, мать Хана Мошко-матковна	Короевншевецкая адм. смѣщанинъ	родился емля и дано ему имя Фроимъ-Дубидовичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל המורע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום המילה דינא בילד כא אלול בינא לאח	איה גולד דינא בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומה מעטתו דימיוקב בן שמעון בצ' סוחר או חייט מריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דינא בילד וצר ושמו ראובן או בילדה בקבה ישמח-בקה
57		3	17	קורעווע	שורם
		10	24	קורעווע	שורם
58		11	25	קורעווע	שורם
		18	2	קורעווע	שורם
59		13	27	קורעווע	שורם
		20	4	קורעווע	שורם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
	Раввинъ Мошко Шнигелъ-манъ	родился 14 28	родился 14 28	33 м. Коро- стышевскій	Коро- стышевскій	родился 14 28
60		21 5	21 5	Коро- стышевскій	Коро- стышевскій	родился 21 5
28		22 6	22 6	Коро- стышевскій	Коро- стышевскій	родился 22 6
29		22 6	22 6	Коро- стышевскій	Коро- стышевскій	родился 22 6
	Раввинъ Мошко Городец-кій	родился 16 30	родился 16 30	Коро- стышевскій	Коро- стышевскій	родился 16 30
61		23 7	23 7	Коро- стышевскій	Коро- стышевскій	родился 23 7

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוצא	חודש ויום הולדת ויום המילה דימ בילד כא מלול כימכ לאח		איח גולד דימ בעיר וילנא	שם האב והאם של חילד ומה מעסתו דימינקב בן שמען בק סוחר או חייט צריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ גולד זמר ושמו ראובן או גולדה בענת ישמח-בנקה
		למנין יומים	למנין יומים			
		14	28	קרויס	שם יום קישעלעך	נולד 14/28
60		21	5	קישעלעך	שם יום קישעלעך	נולד 21/5
28		22	6	קישעלעך	שם יום קישעלעך	נולד 22/6
29		22	6	קישעלעך	שם יום קישעלעך	נולד 22/6
		16	30	קישעלעך	שם יום קישעלעך	נולד 16/30
61		23	7	קישעלעך	שם יום קישעלעך	נולד 23/7



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
62	Раввинъ	16	30	Коро-Тамбовская	родился	родился
	Матеръ	23	7	Коро-Тамбовская	родился	родился
63	Раввинъ	18	2	Коро-Тамбовская	родился	родился
	Матеръ	25	9	Коро-Тамбовская	родился	родился
64	Раввинъ	19	3	Коро-Тамбовская	родился	родился
	Матеръ	26	10	Коро-Тамбовская	родился	родился
30	Раввинъ	30	14	Коро-Тамбовская	родился	родился

Нас в мѣсяцъ въ  
данъ 2. Января 1911  
5862  
30

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הסודי יחמוצץ	הודש ויום הולדה		איה נולד	מס האב והאם של תולד ומת מעשהו דימועקב בן שמעון צץ סוחר או חייט מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימוע בולר ומר רשמו ראובן או בולדה בקצב ישחורבקה
		למנין ירביס	למנין יתודיס			
62		16	30	קורו-טמבוב	רודילע	רודילע
		23	7	קורו-טמבוב	רודילע	רודילע
63		18	2	קורו-טמבוב	רודילע	רודילע
		25	9	קורו-טמבוב	רודילע	רודילע
64		19	3	קורו-טמבוב	רודילע	רודילע
		26	10	קורו-טמבוב	רודילע	רודילע
30		30	14	קורו-טמבוב	רודילע	רודילע



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христі-анскій.	Еврей-скій.			
							<p>Число въ Августѣ мѣсяцѣ родившихся тамъ, 174; число крестивъ въ томъ же мѣсяцѣ въ томъ же мѣсяцѣ въ томъ же мѣсяцѣ.</p> <p>Списокъ духовнаго Правленія</p>
31			4	19	Въ м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна	Родилась въ Новониколаевской губернии, м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна	родилась въ Новониколаевской губернии, м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна
32			6	21	Въ м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна	Родилась въ Новониколаевской губернии, м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна	родилась въ Новониколаевской губернии, м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна
33			6	21	Въ м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна	Родилась въ Новониколаевской губернии, м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна	родилась въ Новониколаевской губернии, м. Делья Св. м. Коро-любъ Любушкинъ, мать Анна-Марія Шмидтъ, Терешковна Александровна

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חתום הסודע יחמוצע		חודש ויום הולדת ויום המילה דינא ביומא לאח	איה גולד דינא בעיר וילנא	שם האב וקאם של חילד ומא מעסתו דימיעקב בן שמעון בק סוחר או חייט זרע בן צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דינא בולד זמר ושמו ראובן או גולדא בפני ישאחברקא
	נרבה	זכרים				
						<p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p>
31			4	19		<p>לפני יום 4 באלול</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p>
32			6	21		<p>לפני יום 6 באלול</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p>
33			6	21		<p>לפני יום 6 באלול</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p> <p>מחמסקא נאמא דעאמ, 174, מחמסקא - 174</p>



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
65	Раввинъ	1	16	Брушновскаго	Сынъ Гейсера-манъ; мать Гейса еврей-зорова.	Мордехай
	Мошкѣ	8	23	Короетинскаго	Сынъ Ширин-Мордехай; мать Ширин-Мордехай.	Мордехай
66	Раввинъ	2	17	Короетинскаго	Сынъ Ширин-Мордехай; мать Ширин-Мордехай.	Мордехай
	Мошкѣ	9	24	Васильковскаго	Сынъ Ширин-Мордехай; мать Ширин-Мордехай.	Мордехай
34	Раввинъ	15	1	Короетинскаго	Сынъ Ширин-Мордехай; мать Ширин-Мордехай.	Мордехай
	Мошкѣ	15	1	Короетинскаго	Сынъ Ширин-Мордехай; мать Ширин-Мордехай.	Мордехай

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חתום השירע והמוצץ	חודש ויום הולדת ויום המילה דינא בילד כה מולד כיצד לאח		איך נולד דינא בעיר וילנא	מס האב והאם של תולד ומת מעסתו דימויקב בן טעמן בץ סוחר או היים מריס בה צבי קצב	מי נולד ומייה מס ניתן לו דינא בולד זמר רשמו ראובן או בולדת בקצו ישמח רבקה
		למבין יוביס	למבין יובדיס			
65	ר	1	16	קורעטינסק	מורדחאי	מורדחאי
	מושקע	8	23	קורעטינסק	מורדחאי	מורדחאי
66	ר	2	17	קורעטינסק	מורדחאי	מורדחאי
	מושקע	9	24	קורעטינסק	מורדחאי	מורדחאי
34	ר	15	1	קורעטינסק	מורדחאי	מורדחאי
	מושקע	15	1	קורעטינסק	מורדחאי	מורדחאי



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
67	Раввина	11	26	Въ м. Коро- виль	Коростинскаго адм. мацманна Урша Зикунъ	родился сынъ и дано ему имя Зелкуна
	Машко Машко мать	Витѣбскъ Витѣбскъ Витѣбскъ	18 4	Въ м. Коро- виль	Коростинскаго адм. мацманна Урша Зикунъ мать Рана-Бейна Кей-Вольна	
68	Раввина	13	28	Въ м. Коро- виль	Коростинскаго адм. мацманна Тернъ Шеро- виль Шиковъ	родился сынъ и дано ему имя Аврамъ
	Машко Машко мать	Витѣбскъ Витѣбскъ Витѣбскъ	20 6	Въ м. Коро- виль	Коростинскаго адм. мацманна Тернъ Шеро- виль Шиковъ мать Брайна Кей- маковна	
69	Раввина	21	7	Въ м. Коро- виль	Коростинскаго адм. мацманна Моръ Шинъ- лейбовиль	родился сынъ и дано ему имя Вильямъ
	Машко Машко мать	Витѣбскъ Витѣбскъ Витѣбскъ	28 14	Въ м. Коро- виль	Коростинскаго адм. мацманна Моръ Шинъ- лейбовиль мать Тарнштейнъ Шамъ Фраденъ Нуримовна	

Итого въ Витѣбскъ и окрестн. родившихся  
кто крестился въ храмъ и кто въ мѣсяцъ  
установленъ. Витѣбскъ, бундъ 1894 года

Исполнено въ Витѣбскѣ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרחל חסורע והמוצץ	היום הולדה	היום הולדה כ"א אלול	היום הולדה כ"ב אלול	מי היה הולד	שם האב והאם של הילד ומת מעשהו דימינקת בן שבען בק פוחר או חיים חיים בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימינקת ומה רשמו ראשון או נולדה בשבת ישאח-רבקה
67		11	26				
		18	4				
68		13	28				
		20	6				
69		21	7				
		28	14				

מחשבתו פולא פארט, 175, מעשהו - מימי, 175;  
מחשבתו פולא פארט, 175, מעשהו - מימי, 175;  
מחשבתו פולא פארט, 175, מעשהו - מימי, 175;  
מחשבתו פולא פארט, 175, מעשהו - מימי, 175;  
מחשבתו פולא פארט, 175, מעשהו - מימי, 175;



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
70	Раввинъ	Октябрь	24	№ 11. Короетинскій	Короетинскій	родился
	Мотико	24	13	Короетинскій	Мотико	ему дано
71	Раввинъ	Октябрь	1	№ 11. Короетинскій	Короетинскій	родился
	Мотико	1	14	Короетинскій	Мотико	ему дано
72	Раввинъ	Октябрь	8	№ 11. Короетинскій	Короетинскій	родился
	Мотико	8	24	Короетинскій	Мотико	ему дано
36	Раввинъ	Октябрь	8	№ 11. Короетинскій	Короетинскій	родился
	Мотико	8	24	Короетинскій	Мотико	ему дано
37	Раввинъ	Октябрь	11	№ 11. Короетинскій	Короетинскій	родился
	Мотико	11	24	Короетинскій	Мотико	ему дано

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה אמרוהל חסידע יחצוצע	הודם היום הולדת ויום המילה דים בילד כה אלול בימנ לאה		איה גולד דים מעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומה מעסתו דיעועקב בן שמען בק סוחר או חייט פדים בה צבי קצא	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים בולד זכר ושמו ראובן או בולדת בפנה יסמחרבקה
		למבין יובים	למבין יתודים			
70		4	20			
		1	14			
71		8	24			
		8	24			
36		8	24			
		11	24			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христи-анскій.	Еврей-скій.			
						Короствинская родилась вдм. итшанинъ Давидъ Давидъ Фроимъ-Бенъ, ей мншъ Има	
			12	28		Каро-виль Бейдер мать, мать мать Анна Сруць- Симеиловна	
			12	28		Завошневская родилась вдм. итшанинъ Давидъ Давидъ Франкъ, ей мншъ Има	
			12	28		Коро-виль Бейдер мать, мать мать Анна Сруць- Симеиловна	
			12	24		Заславская родилась вдм. итшанинъ Давидъ Давидъ Гершъ Цехо- виновиль, ей мншъ Има	
			18	4		Гершъ Заславскъ, Гершъ мать Мида Мошкова	
			23	9		Короствинск. родилась вдм. итшанинъ Давидъ Давидъ Давидъ-Серимонъ, ей мншъ Има	
						Дикунувиль, Дикунъ Райковиль, Райс мать Фейга Двабра Мош- Ковна	

Записи сдѣланы въ  
 1911 г. 4 Января  
 1911 г. 20-го Января

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	יום הולדת	יום חולדת	איך הולדת	מס חמץ וזמא של חולדת ומת בעשרת דימיעקב בן שמעון בעץ סוחר או חייט מריש בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימיעקב בן שמעון או גולדת ראובן או גולדת בעקא ישעיהו בןקא
38		12	28			
39		12	28			
40		18	4			
41		23	9			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
41		Октябрь въ венн-шведск.	30	16	Земледѣльскій Бернадивевскій вѣносетн Козло-динъ Семеновъ	родился въ вѣно и дано ей имя Сарра	
		Учреденъ въ Октябрѣ мѣсяцѣ радиашинской кнѣжѣ оказавшей въ виду нѣтъ въ числѣ кнѣжъ Кнѣзь Грѣкъ 1897г. Кавказскій Архидіаконъ			Кавказскій Архидіаконъ		
		Кавказскій Монашій Шнигелъ манг	1	18	Кавказскій Монашій Шнигелъ манг	родился въ вѣно и дано ей имя Терми-Бери	
42		Ноябрь въ венн-шведск.	8	25	Митрополитскій вѣно. Митрополитскій Монашій Аврумо вѣно. Бейтентъ-манг, мать Сура-Шейндѣ Борчюковна	родился въ вѣно и дано ей имя Деметръ-Гонга	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורה	חודש ויום תולדה	יום המילה	איך נולד	שם האב וקראת של תולד ומה מעשהו דימיעקב בן שמעון בקץ פוחד או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו יום נולד ופר וסמוך ראובן או נולדה בקפה ישמח-בנקא
41		30	16			
42		8	25			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
74	Кашко Сородецкій	2	19	Коро- маицки Нарднъ Хем- венъ	Короетвичевъ адм. мншанинъ Берко Лейво- вичъ Тар- мтей дѣ. мать Рейзи- Мероана	родимеш Бирманн маицки и поречен Укива 2) Деметр- Рубка
43	Равина Кашко Сородец- кій	11	28	Коро- маицки Нарднъ Хем- венъ	Новоградский адм. мн- шанинъ Миши- цко Бенцино- вичъ Шамира. мать Баея Боруховна	родимеш Емануило еиц мнш Борухъ
75	Равина Кашко Сородец- кій	13	30	Коро- маицки Нарднъ Хем- венъ	Короетвичевъ адм. мншанинъ Мишицко Биръ Швер- скій, мать Сура-Марья- Евксеновна	родимеш маицки адано еиц мид. Шу- коксъ
76	Равина Кашко Сородец- кій	20	7	Коро- маицки Нарднъ Хем- венъ	Короетвичевъ. адм. мншанинъ Бирко Миши- цковичъ Адовичъ Куря Фронов- на	родимеш Боръ и дано ей мнш Хана-Ренъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חתום חפודע יחמוצץ	חדש ויום הולדה ויום חתום דימ בילד כא אלול בימכ לאח		איך נולד דימ בעיר אילמא	מס חתם וחתם של חילד ומת בעטתו דימינעק בן שמען בק סוחר או חייט מדיס גא צבי קצב	מי נולד ואיזו מס ניתן לו דימ בילד ומר רשמי ראובן או בולדה בעמא יחמוצץ
		למבין יוביש	למבין יחודיש			
74	קאשקא	2	19	קרויטשטאט	האדעם שטעק	נאמל תאמיוק גכר וקקיה 1819
43	ראבינא	11	28	קרויטשטאט	לויטל ורעם בן סרצלן לויטל	נאמל געס/ש.ל. שוק
75	ראבינא	13	30	קרויטשטאט	סוויזסקי ג' ליה מוסק בא וצק	נאמל געס/ש.ל. רעם
76	ראבינא	20	7	קרויטשטאט	הורט בן לויטל מא כהנאן ג' קעטל בן הק	נאמל קעטל מרה הילד



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христіанскій.	Еврейскій.			
45				29 16		Коростышевскаго абца. мѣщанина Всей Берко-ва м. Куростышевскаго мѣщ. сына Абрама Моисеича	радишасъ сынъ Абрама Моисеича
46			Декабрь	Киселевъ	Во м. Коростышевскаго мѣщ.	Коростышевскаго абца. мѣщанина сына Илья-Ижель Ширин-Авдоль Гародыкинъ мать Анна-Авдольевна	радишасъ близницы дворовыи наречены Сейго-ра Кисель-ра
47				1 18		Коростышевскаго абца. мѣщанина сына Романа Беръ Моисеича	радишасъ сынъ Романа Моисеича
48				1 18		Коростышевскаго абца. мѣщанина сына Романа Беръ Моисеича	радишасъ сынъ Романа Моисеича
49				8 25		Коростышевскаго абца. мѣщанина сына Романа Беръ Моисеича	радишасъ сынъ Романа Моисеича

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חמיהל חפורה יחפוצץ		חודש ויום תולדת ויום חמילה דימ בילד כח אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר וילגא	שם האב וקאם של תולד ומה שלטחו דימועקב בן שמעון בץ פוחד או חיים צריס בה צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמור ראובן או גולדת בקפא יספח-דבקא
	נקבה	גולה	למבין יובים	למבין יתודים			
45			29	16		שם אב וקאם של תולד ומה שלטחו דימועקב בן שמעון בץ פוחד או חיים צריס בה צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמור ראובן או גולדת בקפא יספח-דבקא
46						שם אב וקאם של תולד ומה שלטחו דימועקב בן שמעון בץ פוחד או חיים צריס בה צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמור ראובן או גולדת בקפא יספח-דבקא
47			1	18		שם אב וקאם של תולד ומה שלטחו דימועקב בן שמעון בץ פוחד או חיים צריס בה צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמור ראובן או גולדת בקפא יספח-דבקא
48						שם אב וקאם של תולד ומה שלטחו דימועקב בן שמעון בץ פוחד או חיים צריס בה צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמור ראובן או גולדת בקפא יספח-דבקא
49			8	25		שם אב וקאם של תולד ומה שלטחו דימועקב בן שמעון בץ פוחד או חיים צריס בה צבו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד זכר ושמור ראובן או גולדת בקפא יספח-דבקא



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.	
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврѣйскій.				
					Короствинев-ская общ. мѣщанинъ Берко	родился дочь и дано ей имя		
48		Декабрь	Июль	8	25	Короствинев-ская общ. мѣщанинъ Берко	дочка	
					Короствинев-ская общ. мѣщанинъ Берко	дочка	дано ей имя	
		Декабрь	Июль	8	25	Короствинев-ская общ. мѣщанинъ Берко	дочка	дано ей имя
48		Декабрь	Июль	15	2	Короствинев-ская общ. мѣщанинъ Берко	дочка	дано ей имя
		Декабрь	Июль	9	26	Короствинев-ская общ. мѣщанинъ Берко	дочка	дано ей имя
49		Декабрь	Июль	17	4	Короствинев-ская общ. мѣщанинъ Берко	дочка	дано ей имя

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חתום חסודע יהמוצא	חודש יום נולדה יום חמילה דימ בילד נא אלול בימנ לאה		איה גולד דימ בעיר יילגא	מס חתום חתום של תולד ומא חסודע דימועקב נא חסודע בער סודר או חיים מדיס נא אבי קצא	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד זמר ומוצא רחובן או בולדה נקבה ישמח-נקא
		למבין ירבוס	למבין ימדידע			
48		8	25			
		8	25			
48		8	25			
48		8	25			
48		8	25			
48		8	25			
48		8	25			
48		8	25			
49		17	4			



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
79		Декабрь	Мевес	Врѣм. Крестовицкое	Крестовицкое старо евр. мѣщанинъ Шимонъ Шименовичъ, мать Мария Лукичъ	родился сынъ и дано ей имя Аесъ
80	Равлинъ и Млоинъ Шимельманъ	Декабрь 12	Квартъ 29	Крестовицкое	Крестовицкое старо евр. мѣщанинъ Вацлавъ Кошкельевичъ, мать Анна Мелерманъ	родился сынъ и дано ему имя Исидоръ
80		Декабрь	Мевес	Крестовицкое	Крестовицкое старо евр. мѣщанинъ Вацлавъ Кошкельевичъ, мать Анна Мелерманъ	родился сынъ и дано ей имя Анна
81	Равлинъ и Млоинъ Шимельманъ	Декабрь 20	Мевес 7	Крестовицкое	Крестовицкое старо евр. мѣщанинъ Терентій Александровичъ, мать Анна Мелерманъ	родился сынъ и дано ему имя Исидоръ
81		Декабрь 27	Мевес 14	Крестовицкое	Крестовицкое старо евр. мѣщанинъ Терентій Александровичъ, мать Анна Мелерманъ	родился сынъ и дано ему имя Исидоръ

1871-1872  
 1872-1873  
 1873-1874

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חתום השורה והמוצא	חודש ויום הולדה ויום המילה ד"ט ב"ל		איך נולד יום בעיר הולדה	שם האב והאם של הילד ומת מעשה דימוקב בן שמעון בן פוחר או היום מריש ב"ט צ"ב	מי נולד ראיות שם ניתן לו ד"ט ב"ל ז"ר ושמו ראובן או גולדה בעת השחרות
		למבין יובוט	למבין יארדיט			
79		18	5	קריסטוב	אבא קריסטוב	אנדרה ז"ר
80	27	12	29	קריסטוב	אבא קריסטוב	אנדרה ז"ר
80		19	6	קריסטוב	אבא קריסטוב	אנדרה ז"ר
81	27	20	7	קריסטוב	אבא קריסטוב	אנדרה ז"ר
81		27	14	קריסטוב	אבא קריסטוב	אנדרה ז"ר



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
82	Раввина	Декабрь	Мевес	Вз. м.	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе. Уездъ	Радиславъ сынъ и дано ему
	Машко	21	8	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Аронъ и Рина	Абраамъ
	Машманъ	28	15	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Рина и Дубодовна	
83	Раввина	Декабрь	Мевес	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Митрофанъ и Анг. Катанскіе.	Радиславъ сынъ и дано ему
	Машко	22	9	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Машко-Масаръ	Андрей
	Машманъ	29	16	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Машко-Масаръ	Машманъ
84	Раввина	Декабрь	Мевес	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Радиславъ сынъ и дано ему
	Машко	22	9	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Машко-Масаръ	Андрей
	Гордеевъ Кинъ	29	16	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Сергей
		Декабрь	Мевес	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Сквирскаго общ. мѣщанскіе.	Радиславъ сынъ и дано ей
		30	17	Коростиневскаго общ. мѣщанскіе.	Куликовскіе	Радиславъ сынъ и дано ей

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המרחל הסודע והמוצץ	חדש ויום הולדת ויום המילה ד"ט בילד כא מלול בימכ לאח		א"ח גולד דיג בעיר וילנא	שם האב והאם של תולד ומה מעסה דימונקב בן שמעון בן סוחר או חייט מריש בת צבי קצב	מי נולד ומינח שם ניתן לו דיג בולד זמר ושמו ראובן או בולדיח בעצח ישאחרינקא
		למנין ייבום	למנין יתורין			
82		21	8	קורסטין	אברהם ורין	אברהם
		28	15	קורסטין	רין ודובודו	
		22	9	קורסטין	מאשקו-מאסאר	אנדריי
83		22	9	קורסטין	מאשקו-מאסאר	אנדריי
		29	16	קורסטין	מאשקו-מאסאר	מאשמן
		22	9	קורסטין	מאשקו-מאסאר	אנדריי
84		22	9	קורסטין	מאשקו-מאסאר	אנדריי
		29	16	קורסטין	מאשקו-מאסאר	סרגיי
		30	17	קורסטין	קוליקו	רדסלאב



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итого въ Декабрѣ мѣсяцѣ родившихся въ евр. тек. календарѣ цифрой "8", 25, въ боку котораго написано имя протѣи и здѣсь крѣпкое слово, Коростышевскаго обрѣ. сирѣчь и манисама въ предыдущей 80 ст. муж. гр. Записки книги впрѣдѣ. Января 1898. — *Кавен*

*Кавен*

За все 1897 годъ было родившихся мужескаго пола, 152, всего обоего пола было это предъ нами

*Кавен*

1898 году Мѣс 2. Янв, при вънастоиженіи мужескаго пола и младенства. — *Два сѣмьдесятъ парубковъ и нишкисъ несправности дѣтей нѣтъ, въ створѣхъ.* —

*Кавен*

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוחל הפורע והמוצץ	הודש ירוס הולדה ירוס המילה דינ בילד כה אלול בימכ לאח		איה גולד דינ בעיר הילגה	שם האב והאם של תילד ומת מעטחו דימיעקב בן שמעון בען סוחר או חיים מריס כה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דינ בולר זמר רשמו רחובן או גולדה כפנה ישמחריבקה
		למבין ירביס	למבין יתודיש			

мужескаго пола во всем, 152, мужескаго - 152, женского - 152. Всего обоего пола было это предъ нами. — *Кавен*

Всего обоего пола было это предъ нами. — *Кавен*

Всего обоего пола было это предъ нами. — *Кавен*

*Кавен*



Въ сей книгѣ предназначенной для записки евреевъ родившихся  
въ 189<sup>у</sup> году по *М. Коростышеву*, перенумерованныхъ,  
прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго  
Правленія припечатанныхъ всего „ *восемь* *десять* “  
листовъ. *Октября 31* дня 189<sup>у</sup> года.

Совѣтникъ

*Савиц*

Помощникъ Ділопроизводителя

*С. Зиневичъ*

